

## Tema 35

### As Três Recompensas

---

Era em Mossul, na terceira lua do mês de Rajeb-aul do ano 403 da Hégira.

A grande caravana de merca**dores**, que **seguia** anualmente para Baçorá, com estofos e sedas, terminará os últimos preparativos para a longa jor**nada** pelo deserto.

Ao cair da noite, o jovem Abul Firaz ibn Kharsian — o merca**dor** — chamou seus **guias**, servos e **escravos** e disse-lhes:

— Amanhã, ao nascer do dia — se Allah quiser! Partiremos com a nossa caravana para Baçorá, acompanhado a estrada de Erbil e Kerkuk. Quero, à hora da partida, que todos os homens estejam prontos, os camelos carregados e as tendas arrumadas! Mahissalemá! Podem ir! Que Allah os proteja!

— Saíram todos, Abul Firaz ficou a sós em meio de sua tenda a meditar. Sobre seus ombros pesavam as responsabilidades de chefe da caravana! Seria **bem** sucedido? Seria infeliz? Só Allah — o Altíssimo — conhece o futuro dos homens; tudo o que ocorre na **terra** está escrito — Maktub! Que adianta, pois **pensar** no dia de amanhã?

Assim meditava o jovem Abul Firaz, quando ouviu alguém de fora chamava repetidas vezes pelo seu nome.

Uallah! Quem chama por mim que entre! — exclamou.

Surgiu então, diante dele, um **homem** alto, forte, vestido com apurado gosto. Fazia-se acompanhar por um **escravo** hindu que empunhava grande lanterna de duas luzes.

— Por Allah sobre ti! — exclamou Abul Firaz — Que desejas de mim? Qual o motivo de tão inesperada visita? Não sabes, ó muçulmano! Que devo partir amanhã para Baçorá?

— Perdoai-me, ó jovem! — respondeu — se em tão má hora venho procurar-vos! O meu amo e senhor, o cheique Chihab-Eddin El-Ghazzaru El-Kahyyat, deseja falar-vos com a máxima urgência!

— Abul Firaz conhecia, desde muitos anos, o cheique El-Kahyyat — o **homem** mais rico e generoso de Mossul. Aquele chamado estranho e inesperado causou-lhe porém, indizível surpresa.

— Irei dentro de alguns minutos ao palácio do cheique — respondeu sem hesitar — Sei que ele é **justo** e honrado. Queira Allah, porém, que não me venha a suceder, por sua **causa** dessa viagem desgraça!

Momentos depois chegava Abul Firaz ao grande palácio de El-Kahyyat. O ancião, que se achava no **leito**, gravemente **enfermo**, pediu ao merca**dor** que se sentasse perto dele e, depois de fazer com que todas as outras **pessoas** deixassem o aposento, disse-lhe, em tom confidencial:

— Só hoje, ó jovem, fui avisado da tua partida para Baçorá como chefe da grande caravana de merca**dores**. Sei que és honesto e valente. Julgo-te o único **homem** capaz de levar até Baçorá uma vultosa quantia em dinheiro.

— E para quem é esse dinheiro? — perguntou Abul Firaz.

Respondeu o cheique:

— Escuta, meu filho. Estou velho e sinto-me doente; [bem](#) sei que poucos dias me restam de vida. Não quero, entretanto, morrer sem ter enviado uma boa recompensa e melhor auxílio a três homens de Baçorá.

— Samaan wua taatam! Escuto-vos o obedeço-vos! — respondeu Abul Firaz. — Juro pelo [profeta](#) e pelo Livro Sagrado que farei exatamente o que por vós me for determinado! O rico cheique depois de agradecer, comovido, a dedicação de Abul Firaz, apontou para três caixas que estavam no chão e disse-lhe:

— Aquelas caixas encerram o dinheiro que [desejo](#) enviar. Na primeira que é menor de todas — há mil dinares de ouro; a segunda contém dois mil dinares; a terceira — que é das três a maior — encerra cinco mil! Em Baçorá, quando lá chegares, deverás entregar a primeira caixa a um velho joalheiro chamado Walid BenHamid que mora junto ao mercado; a segunda entregarás ao famoso escriba, Ali Mahomed Selam, El-Batal; a terceira, finalmente a mais valiosa — deverá ser entregue a um dos ulemás de Baçorá o judicioso Hamed Abdallah El-hasein, que mora no [quarteirão](#) de Ech-Chunha!

— Cheique dos cheiques! — exclamou Abul Firaz. — Perdoai-me a curiosidade! Que fizeram, porém, esses homens para receber tão grandes recompensas?

— Prestaram-me inestimáveis serviços! O primeiro, a quem mando a caixa de cinco mil dinares arriscou, certa vez, a vida para salvar todos os meus haveres! A esse [homem](#) generoso devo a riqueza que possuo!

— Por Allah! — contraveio Abul Firaz. — Creio [bem](#) que a esse corajoso muçulmano é que devia caber a maior recompensa! Por que recebe [bem](#) os outros dois quantia muito maior?

— O motivo é simples — explicou o ancião. — Se na [verdade](#) o primeiro, livrou-me da miséria salvando os meus bens, o segundo, a quem mando dois mil dinares, salvando-me certa vez a vida, livrou-me da [morte](#)! E [bem](#)sabes, ó jovem, que acima das maiores riquezas da [terra](#) devemos colocar a nossa vida!

— Cheique generoso! — retorquiu o jovem. — Se, pela [vontade](#) do Onipotente, Ali Mohamed vos arrancou das garras da [morte](#), por que não cabe então a esse vosso abnegado salva [dor](#) a dádiva mais preciosa? Não há, penso eu, para o [homem](#), [bem](#) mais precioso que a vida! Não vejo, pois motivo algum para que o sábio Hamed receba a recompensa maior!

— Em teu julgamento escasseia a ponderação — advertiu o cheique. — Garanto-te, porém, que dando ao ulemá a maior recompensa, procedo com lealdade e [justiça](#). E a [razão](#) é simples. O generoso Hamed Abdallah conseguiu, certa vez, desfazer uma grande intriga que contra mim preparavam os homens [perversos](#) e invejosos. Não fora o valioso auxílio desse grande amigo eu seria acusado injustamente e preso como ladrão! Ao sábio Hámed Abdallah eu devo, portanto, o nome [puro](#) e honrado que hoje tenho!

E o ancião concluiu com voz pausada e clara:

— Bem sabes, ó jovem! Que acima das riquezas e da própria vida deve o [homem](#) colocar, [bem](#) alto, a sua honra!